

再生記 繢玄怪錄
玄怪記 靈鬼志



七
國
之
亂
始
於
景
帝
時
而
終
於
武
帝
時



中華書局

2007

再

生

記

閻選撰

此據龍威秘書本
排印初編各叢書
僅有此本

再生記

唐 閻 選撰

顏畿

晉咸寧中琅琊顏畿字世都得病就醫張璣死于達家家人迎喪施每繞樹不可解乃託夢曰命未應死但服藥太多傷五臟耳今當復活慎無葬我乃開棺形骸如故微有人色而手爪所刮摩棺板皆傷漸有氣急以綿飲瀝口能咽飲食稍增能開目不能言語十餘年家人疲于供養其弟宏都絕棄人事躬自侍養以後便衰劣卒復還死

王倫

天寶十一年朔方節度判官大理司直王倫巡至中城病死凡一十六日而蘇初疾亟屬續之際見二人追去須臾入大城門見朔方節度李林甫相見拜揖以爲平生時也又見李邕妻教復數人于一府庭責林甫命掄方悟死耳林甫手持紙筆與邕等辨對冥司斷曰林甫死後破家楊國忠代爲相其冬林甫死楊果代之掄兄攝亡已六年時見之攝云爾未當死若得錢三千貫卽重生也掄家在西定遠去中城數百里便見一山下有崎嶇小逕馳歸其家斯須而升堂告妻曰我已死矣若得錢三千貫可再生其夕舉家咸聞窗外間率然有物聲犬亦吠既明其妻泣言夢掄已死求錢三千貫卽取紙剪爲錢財召巫

者焚之。倫得之，卽與人間錢不殊矣。冥中無晝夜，譬如冬天大陰雪時。有鬼王衣紫衣，決罪福。判官數十人，其定罪以負心爲至重。其被考理者多僧尼及衣冠。倫在生時無他過，及定罪，唯舉食肉旁一吏曰：此人雖食肉，不故殺。倫未病時，曾解衣寫金光明經，手自封裏，置于佛堂內。及冥中，以此善得見地藏菩薩，當得更生。卽令取經，卽倫所封裹之經也。鬼王判官數人，皆平生相友善，相見恍惚不敍。故亦見其先府君夫人，拜伏之後，都無問訊。如不相識，又見諸先亡兄弟，亦無兄弟情。兄攝近亡，相睦如生。當以日近故也。吏曰：君有祿及壽，然此中之事，必不得洩之。言畢，奄然而活。

法慶

凝觀寺有僧法慶，造丈六夾紵像，未成，暴死。時寶昌寺僧大智同日亦卒。三日並蘇。云見官曹殿上有人似王者儀仗，甚衆。見法慶在前，有一像忽來，謂殿上人曰：慶造我未成，何乃令死？便檢文簿云：慶食盡命未盡，上人曰：可給荷葉以終壽。言訖，忽然皆失所在。大智便蘇，衆異之，乃往凝觀寺問慶，說皆符驗。慶不復能食，每日朝進荷葉六枝，齋時八枝。如此終身，同流請乞以成其像。

張汝

西河平遙縣有鄉吏張汝者，無疾暴卒。數日而寤，初，汝見亡兄來詣其門，汝甚驚，因謂曰：吾兄非鬼耶？何爲而來？兄曰：我自去人間，常屬念親友，若瞽者不忘視也。吾今爲冥府吏，往往奉使至里中，比以幽明異路，不可詣汝。今冥官召汝，汝可疾赴。汝懼辭之不可，牽袂而去。行數十里，路曠黑不辨。汝自念：我今死

矣然常聞人死當盡見親友之歿者有表弟武季倫卒且數年與汝善試呼之果應聲而至相與悲泣汝因問此地何曠黑如是季倫曰冥途幽晦無日月之光故也又曰吾生時積罪萬狀茲受戮辱聞兄喚暫來不可久掩泣而別呼親族中亡歿者數十咸如之多言身被塗炭詞甚悽咽汝雖前去亦不知止所但常聞妻子兄弟號哭及語音歷在左右因徧呼其名則如不聞焉久之有一人厲呼曰平遙縣吏張汝汝旣應曰諾又有一人責問平生之過有幾汝固拒之于是命案掾出汝之籍頃聞案掾稱曰張汝未合死冥官怒曰未死何召之掾曰張汝兄爲役已久請以弟代雖未允其請今自召至此冥官怒其兄曰何爲自召生人不顧吾法卽命囚之而遣汝歸汝謝而出遂獨行以道路曠晦惶惑且甚俄頃忽見一燭在數十里外光影極微汝喜曰此燭殆人居乎望影而前可百餘里覺其影稍近迫而就之乃見己身偃臥于榻室有燭卽其影也汝自是寤以冥中所聞妻子兄弟號哭及議喪具訊其家無一異者

劉氏子妻

劉氏子者少任俠有膽氣常客遊楚州淮陰縣交遊多市井惡少鄰人王氏有女求聘之王氏不許後數歲因飢遂從戎數年後役罷再遊楚鄉與舊友相遇甚歡常态遊騎晝事弋獵夕會狹邪因出郭十餘里見一壞墓棺槨暴露歸而聚飲時夏夜暴雨初止衆人戲曰誰能以物送至壞冢棺上者劉乘酒恃氣曰我能之衆曰若審能明日衆置一筵以賞其事乃取一樽同會人列名于上令生持去餘人飲而待之生獨行夜半至墓月初上如有物蹲踞棺上謁視之乃一死婦人也生捨樽于棺背負此尸而歸衆方歎詰

忽聞生推門，如負重之聲。門開直入，燈前置尸于地。卓然而立，面施粉黛，鬢髮半披，一座絕倒。亦有奔走藏伏者。生曰：此我妻也。遂擁尸致牀同寢。衆人驚懼，至四更，忽覺口鼻微微有氣，診視之，即已蘇矣。問所，以乃王氏之女。因暴疾亡，不知何由至此。未明，生取水與之洗面灌手，整敘醫疾，已平復。乃聞鄰里相謂云：王氏女將嫁，暴卒未殮，昨夜因雷遂失其尸。生乃以告王氏。王氏悲喜，乃嫁生焉。衆咸歎其冥契，亦伏生之不懼也。

崔涵

後魏菩提寺，西域人所立也。沙門達多發墓取磚，得一人以送。時太后與孝武帝在華林堂，以爲妖異，謂黃門郎徐紇曰：上古以來，頗有此事。不紇曰：昔魏時發塚，得霍光女婿范明友家奴，說漢朝廢立于史書，相符。此不足爲異也。后令紇問其姓名，死來幾年，何所飲食。答曰：臣姓崔，名涵，字子洪，博陵安平人。父名暢，母姓魏，在城西阜財里。死時年十五，今乃二十七，在地下十二年，常似醉臥，無所食。時復遊行，或遇飲食，如夢中不甚辨。后卽遣門下錄事張雋詣阜財里訪涵父母。果有崔暢，其妻魏雋。問暢曰：卿有兒死不？暢曰：有息子涵，年十五而亡。雋曰：爲人所發。今日蘇活，主上在華林園遣我來問。暢聞驚怖，曰：實無此子。向者謬言，巵具以實聞。后遣送涵家。暢聞涵至，門前起火，手持刃，魏氏把桃杖拒之曰：汝不須來。吾非汝父，汝非我子，急速去，可得無殃。涵遂捨去，遊于京師，常宿寺門下。汝南王賜黃衣一通，性畏日，不仰視天，又畏水火及兵刀之屬，常走于路，疲則止，不徐行也。時人猶謂是鬼。洛陽大市北，有奉終里，里內之

人多賣送死之具及諸棺椁油謂曰柏棺勿以桑木爲棟人問其故涵曰吾在地下見發鬼兵有一鬼稱是柏相應免兵吏曰爾雖柏棺桑木爲棟遂不免兵京師聞此柏木湧貴人疑賣棺者教涵故發此言

崔敏毅

博陵崔敏毅性耿直不懼神鬼年十歲時常暴死死十八年而後活自說被枉追敏毅苦自申理歲餘獲放王謂敏毅曰汝合却還然屋舍已壞如何敏毅固求還王曰宜更托生倍與官祿敏毅不肯王難以理屈徘徊久之敏毅陳訴稱冤王不得已使人至西國求重生藥數載方還藥至布骨悉皆生肉唯脚心不生骨遂露焉其後家頻夢敏毅云吾已活遂開棺初有氣養之月餘方愈敏毅在冥中檢身當得十政刺史遂累求凶闕輕侮鬼神卒獲無恙其後爲徐州刺史皆不敢居正廳相傳云項羽故殿也敏毅到州即勑酒掃視事數日忽聞空中大叫曰我西楚霸王也崔敏毅何人敢奪吾所居敏毅徐云鄙哉項羽生不能與漢高祖西嚮爭天下死乃與崔敏毅競一敗屋乎且王死烏江頭行萬里縱有餘靈何足畏也乃帖然無聲其廳遂安後爲華州刺史華岳祠傍有人初聞廟中喧呼及視庭燎甚盛兵數百人陳列受勅云當與三郎迎婦又曰崔使君在州勿妄飄風暴雨皆云不敢旣出遂無所見

王穆

太原王穆唐至德初爲魯旻部將于南陽戰敗軍馬奔走穆形貌雄壯馬又奇大賊騎追及以劍自後斫穆頸殪而隕地効肯俱斷唯喉尚連初冥然不自覺死至食頃乃悟而頭在臍上方始心悅旋覺食漏遂

以手方扶頭還附頸須臾復落悶絕如初久之方蘇正頸之後以髮分繫兩畔乃能起坐心亦茫然不知自免而所乘馬初不離穆穆方一足踐鐙而左膊髮解頭墜懷中夜後方蘇復繫髮正首心念馬臥方可得上馬忽橫伏穆前因得上馬馬亦隨之起載穆東南行程兩手附兩頰馬行四十里穆麾下散卒十餘人羣行亦便路求穆見之扶寄村舍其地去賊界四十餘里衆心汹懼遂載還晏軍軍城尋爲賊所圍穆于城中養病二百餘日方愈繞頸有肉如指頭竟小偏

士人甲

晉元帝世有甲者衣冠族姓累病亡見人將上天詣司命司命更推校算歷未盡不應枉召主者發遣令還甲尤脚痛不能行無緣得歸主者數人共愁相謂曰甲若不能歸我等坐枉人之罪遂相率具白司命思之良久曰適新召胡人康乙者在西門外此人當遂死其脚甚健易之彼此無損主者承勑出將易之胡形體甚醜脚殊可惡甲終不肯主者曰君若不易便長決留此耳不獲已遂聽之主者令二人並閉目倏忽二人脚已各易矣仍卽遣之豁然復生具爲家人說發視果是胡腳叢毛連結且胡臭甲本士愛翫手足而忽得此了不欲見雖獲更活每惆悵殆欲如死旁人見識此胡者死猶未殯家近在茄子浦甲親往視胡尸果見其脚著胡體正當殮斂對之泣胡兒並有至性每節朔兒並悲思馳往抱甲脚號咷忽行路相逢便攀援啼哭爲此每出入時恆令人守門以防胡子終身憎穢未嘗懷視雖三伏盛暑必復重衣無暫露也